

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

CATALOGO COMUNE DELLE VARIETÀ DELLE SPECIE DI ORTAGGI

Sesto complemento alla trentaquattresima edizione integrale

(2016/C 404/01)

Sommarario

	Pagina
Legenda	3
Lista delle specie di ortaggi	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Var. aggregatum -Scalognò	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Var. cepa - Cipolla, anche di tipo lungo (echalion)	4
3. <i>Allium porrum</i> L. Porro	4
6. <i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm. Cerfoglio	4
7. <i>Apium graveolens</i> L. Sedano	4
7.1 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano	4
7.2 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano rapa	4
8. <i>Asparagus officinalis</i> L. Asparago	5
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	5
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Bietola da orto (compresa la Cheltenham beet)	5
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Barbabietola rossa/Bietola da costa	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo laciniato	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolfiore	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo broccolo	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo di Bruxelles	5
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo verza	5

	Pagina
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio bianco	5
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio rosso	5
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo rapa	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	7
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Cavolo cinese	7
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Rapa.	7
12. <i>Capsicum annum</i> L. Peperoncino, Peperone	7
14. <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria	8
14.1 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria Witloof.	8
14.2 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria italiana / Cicoria a foglia larga	8
14.3 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria industriale.	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melone.	8
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo/Cetriolino	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolino.	8
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Zucchini.	8
21. <i>Daucus carota</i> L. Carota	9
21.1 <i>Daucus carota</i> L. Carota commestibile.	9
21.2 <i>Daucus carota</i> L. Carota da foraggio	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Lattuga.	9
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Pomodoro.	10
26. <i>Phaseolus coccineus</i> L. Fagiolo di Spagna	11
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo	11
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo nano	11
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo rampicante	11
28. <i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>) Pisello	11
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>) Pisello a grano rugoso.	11
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>) Pisello rotondo	12
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>) Pisello dolce	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	12
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanello	12
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Ramolaccio o rafano	12
33. <i>Spinacia oleracea</i> L. Spinacio	12
34. <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. Valeriana / Valerianella.	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>) Fava	13
36. <i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	13
36.1 <i>Zea mays</i> L. Mais dolce	13
36.2 <i>Zea mays</i> L. Mais da popcorn.	13

LEGENDA

1. Il presente sesto complemento alla trentaquattresima edizione integrale del catalogo comune delle varietà delle specie di ortaggi ⁽¹⁾ contiene le modifiche che è stato necessario aggiungere per tener conto delle informazioni fatte pervenire alla Commissione dagli Stati membri.
 2. Il presente complemento segue la suddivisione adottata nella trentaquattresima edizione integrale. È dunque possibile riferirsi alla legenda di tale edizione.
 3. Il presente complemento riguarda il periodo fino al 31 agosto 2016.
 4. Le modifiche apportate alla trentaquattresima edizione integrale sono indicate nel modo seguente nella colonna 4:
 - (add.): indica una nuova posizione inserita nel catalogo comune;
 - (mod.): indica una modifica a una posizione esistente. Le indicazioni relative a questa posizione nel presente complemento sostituiscono quelle della trentaquattresima edizione integrale;
 - (del.): indica che una posizione e tutte le indicazioni ad essa relative sono eliminate dal catalogo comune.
 5. Il presente complemento riguarda le varietà notificate alle quali si applicano le disposizioni dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2002/55/CE del Consiglio ⁽²⁾.
 6. Nel caso in cui il codice del responsabile della selezione conservatrice della varietà non compaia nella trentaquattresima edizione integrale, il nome e l'indirizzo di tale responsabile possono essere richiesti all'autorità indicata nella lista dello Stato membro o del paese EFTA interessato.
-

⁽¹⁾ GU C 395 del 27.11.2015, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 193 del 20.7.2002, pag. 33.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Birnförmige	b NL x		(mod.)
Casablanca			(del.)
Giant Zittau	b UK 6170		(mod.)
Piroska	a DE 7464		(mod.)
- Rakoczi Piroska	a HU x		
Rakoczi Piroska			(add.)= Piroska
Yukom			(del.)
Zittauer gelbe			(del.)

3. Allium porrum L. - Leek

1	2	3	4
Bleu de Solaise	b FR x		(mod.) Blue Solaise UK
Blue Solaise			= Bleu de Solaise

6. Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm. - Chervil

1	2	3	4
Verena			(del.)

7. Apium graveolens L. - Celery

1	2	3	4
1	Apium graveolens L. - Celery		
2	Apium graveolens L. - Celeriac		
Giant Prague			(del.)= Prager Reuzen

7. *Apium graveolens* L. - Celery

1	2	3	4
Prager Reuzen			(del.)

8. *Asparagus officinalis* L. - Asparagus

1	2	3	4
Steineo	a DE 4692		H (mod.)

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
2 Walliser	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard a AT 88		(mod.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1 Vates	Brassica oleracea L. - Curly kale		(del.)
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
3 Spike	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		(del.)
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5 Grote Late Groene 2 Vertus 2	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage a CZ 239, a DE 8840, b NL 65		= Vertus 2 (mod.) Grote Late Groene 2 NL
6 Filderkraut Kopenhagener Markt 3 Türkis	Brassica oleracea L. - White cabbage a DE 2549, b NL x a DE 8840		(mod.) (del.) (mod.)
7 Granat	Brassica oleracea L. - Red cabbage a DE 4676, a AT 88		(mod.)

10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4
Langedijker Herfst			(del.)
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		
Delikateß blauer	a DE 8840		(mod.)
Knaufs Ideal	a DE 8840		(mod.)
Wener Blauwe			(del.)

10. Brassica oleracea L. - - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Čepinski	Brassica oleracea L. - White cabbage b HR 749		(add.) Region of origin:Croatia
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

10. Brassica oleracea L. - - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
Red Devil	UK		(add.)
Seaweed	UK		(add.)
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		

10. Brassica oleracea L. - - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6	Brassica oleracea L. - White cabbage		
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. Brassica rapa L.

1	2	3	4
1 Calcaria	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		(del.)
2	Brassica rapa L. - Turnip		

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Gourmet			(del.)
Horgoška Slatka 2			(del.)
Serva			(del.)
Topgirl			f: 31.5.2018
Varuna			(del.)

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Golden Cayenne	UK		(add.)

14. Cichorium intybus L. - Chicory

1	2	3	4
1	Cichorium intybus L. - Witloof chicory		
2	Cichorium intybus L. - Large-leaved chicory / Italian chicory		
TT 614	a NL 15		(add.) ⁽¹⁾
TT 4010	a NL 121		H (add.) ⁽¹⁾
3	Cichorium intybus L. - Industrial chicory		

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Cantalupo di Charentais			= Charentais
Charentais	b FR S14212, b UK 154		(mod.) Francesino IT
- Cantalupo di Charentais	b IT x		
Francesino			= Charentais
Party	a NL 79		H (add.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Mogura	a NL 108		H (add.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Bidretta	a DE 8840		H (mod.)
Eva	a DE 8840		(mod.)
Ira	a DE 8840		H (mod.)
Mervita			(del.)
Moringa			(del.)
Perenta	a DE 8840		H (mod.)
Sremski	a CZ 1187, a DE 9707, a PL 187		H (mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Kayssar	a NL 26		H (add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Zuboda	a DE 8840		(mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Gold Medal	b DE 9684		(add.)
Gold Wizard	b DE 9684		(add.)
Golden Marbre	b DE 9684		(add.)
Heart of Gold	b DE 9684		(add.)
Pik a pie	b DE 9684		(add.)

21. Daucus carota L. - Carrot

1	2	3	4
1	Daucus carota L. - Carrot		
Betaking			(del.)
Danvers			(del.)
Danvers Half Long	b UK x		(mod.)
Ingot			(del.)
Kardame	a DE 8840		(mod.)
Karlana	a DE 8840		(mod.)
Karnavit	a DE 8840		H (mod.)
2	Daucus carota L. - Fodder carrot		

23. Lactuca sativa L. - Lettuce

1	2	3	4
Attractie	b NL x		(mod.) Brunhilde NL New Market UK Sans rivale à graine blanche NL
- Attraktion	a DE 7653		
- Unrivalled	b UK 6170		
Attraktion			= Attractie
Avenir	a NL 26		(add.)
Brunhilde			= Attractie
Dornas	a NL 108		(add.)
Dubriano	a NL 108		(add.)
Elliosca	a NL 108		(add.)
Gaudea	a NL 108		(add.)
Loka	a NL 26		(mod.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
Mattinas	a NL 108		(add.)
Modiva			(del.)
Mona	a CZ 56, a DE 8840		(mod.)
New Market			= Attractie
Pazmanea	a NL 108		(add.)
Presteria	a NL 108		(add.)
Sans rivale à graine blanche			= Attractie
Saturdai	a NL 108		(add.)
Simila	a NL 26		(add.)
Sioux	a NL 274		(mod.)
Unrivalled			= Attractie
Vili	a NL 26		(add.)
Wengen	a NL 108		(add.)
White Boston			= Attractie
Zoumai	a NL 108		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Baikonur	a NL 26		H (add.)
Camarque	b NL 26		H (add.)
Gandhi			(del.)
Gartenperle	a DE 8840		(mod.)
Goldene Königin	a NL 274		(add.)
Kerim			(del.)
Mondana			(del.)
Sonny			(del.)
Telim			(del.)
Tellino			(del.)
Toivo	a NL 8		H (add.)
Tomagino	a NL 26		H (add.)
Tondo			(del.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Chocolate Pear	UK		(add.)
Indigo Kumquat	UK		(add.)
Sweet Casaday	UK		(add.)

26. Phaseolus coccineus L. - Runner bean

1	2	3	4
Rotblühende	a DE x		(add.)
Sun Bright			(del.)

26. Phaseolus coccineus L. - Runner bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Aurora	UK		(add.)
Snowdrift	UK		(add.)

27. Phaseolus vulgaris L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Adriana	a DE 8840		(mod.)
Angelina	a DE 8840		(mod.)
Antonia	a DE 8840		(mod.)
Aviator	b NL 72		(add.)
Berggold	a DE 8840, b NL 4		(mod.)
Beurre cent pour un			(del.)= Unrivalled Wax
Brede z. dr.			(del.)
Compliment			(del.)
Goldhorn Wax			(del.)= Unrivalled Wax
Jessica	a DE 9228		(mod.)
Joie	a DE 8840		(mod.)
Koning der Belgen			(del.)
Pencil Pod Wax			(del.)
Pure Gold Wax			(del.)
Unrivalled Wax			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Goldmarie	a CZ x		(mod.)
Mamba	b NL 72		(add.)
Quedlinburger Speck	a DE 8840		(mod.)
Toplong			(del.)

28. Pisum sativum L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Bördi	a DE 8840		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
Cosima			(del.)
Fabio	a DE 8840, b NL 109e		(mod.)
Lampo			(del.)
Lancet	a CZ 58		(mod.)
Lesly	a DE 9216		(add.)
Markana	a NL 274		(mod.)
Regina			(del.)
Tarn	b NL 109e		(add.)
Tiffany			(del.)
Topaz			(del.)
Utrillo			f. 30.6.2018
2	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Round pea		
3	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Sugar pea		
SL3136	a NL 79		(add.) ⁽¹⁾
SL3153	a NL 79		(add.) ⁽¹⁾

29. *Raphanus sativus* L. -

1	2	3	4
1	<i>Raphanus sativus</i> L. - Radish		
Alex			(del.)
Arianna	a NL 26		H (add.)
Duett			(del.)
Ilka	a DE 7653		(mod.)
Isabell			(del.)
Jutrzenka	a CZ 1187, a PL 1087		(mod.)
Korund	a DE 7653		(mod.)
Lucia	a NL 274		H (mod.)
Parat	a NL 274		(mod.)
Ranger	a NL 8		H (add.)
Rodos	a DE 7653		(mod.)
Snieszka	a CZ 1187, a PL 1087		(add.)
Torero			(del.)
2	<i>Raphanus sativus</i> L. - Black radish		
Deeptill	a DE 39		(mod.)
Mantanghong			(del.)
Sepp			(del.)

33. *Spinacia oleracea* L. - Spinach

1	2	3	4
Falcon	b NL 78		H (mod.)
Monnopa	a NL 274		(mod.)

34. Valerianella locusta (L.) Laterr. - Corn salad / Lamb's lettuce

1	2	3	4
Coquille de Louviers	a FR x		(mod.)
Etap	a NL 274		(mod.)
Juwallon	a NL 274		(mod.)
Vally			(del.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Sirene			(del.)
Tango			(del.)

36. Zea mays L. (partim) -

1	2	3	4
1	Zea mays L. - Sweet corn		
Breza	a UK 1360		(add.)
Hardi	a UK 1360		(add.)
R400MR	a UK 1360		(add.) ⁽¹⁾
R98114W	a UK 1360		(add.) ⁽¹⁾
Salyna	a UK 1360		(add.)
2	Zea mays L. - Popcorn		
R 265	a FR S13540, a UK 1360		H (mod.) ⁽¹⁾